

联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/43/202

3 March 1988

CHINESE

ORIGINAL: SPANISH

第四十三届会议

暂定项目表* 项目103

国际禁止贩运毒品运动

1988年3月3日

巴拿马常驻联合国代表

给秘书长的信

谨随函附上巴拿马总检查长卡洛斯·比利亚拉斯阁下发表的一项公报，并将该公报连同本函作为大会暂定项目表项目103的文件分发。

常驻代表

大使

豪尔赫·爱德华多·里特尔(签名)

* A/43/50。

88-05466

附 件

1988年3月2日

巴拿马总检查长发表的公报

美利坚合众国政府认为巴拿马共和国在1987年间并无合作遏制毒品的贩运。

自我于1986年1月被任令为巴拿马总检查长以来，我一直亲身并自担风险领导和指挥遏制巴拿马毒品贩运的方案，我的办公室曾多次要求而且仍然要求美国各联邦机构给予合作。

我手上拥有的证据和资料表明，1987年是巴拿马与美利坚合众国采取联合行动最为成功的一年。我为此声明美国政府当前的态度是难以理解、自相矛盾和缺德的。

这种态度难以理解，因为在1987年间，所进行的逮捕、被充公的款项、缴获的毒品和化学药品、所采取的联合行动，都成倍地增加；由于我们两国官员作出了个人努力，由于巴拿马禁止毒品的新法律已经生效，1987年是我们两国当局之间关系最为密切的一年。这种态度自相矛盾，因为我们所拥有的证据、资料和会谈记录表明，美国当局感谢我们的支助并要求我们继续这样做。这种态度缺德，因为它完全基于政治考虑而不是基于事实，而事实却表明我们是它最好的盟友。

我冒着个人风险领导和指挥各种联合行动，而所有这些行动都卓有成效。我们一再向美国人表示，如他们要根除毒品贩运，则他们必须采取严肃态度，置政治于度外，使其不会影响遏制毒品的方案。然而，美国政府的态度却似乎是一方面力图使其盟友在对付毒品的战斗中灰心失望，一方面则助长毒贩的气焰，并甚至摧毁它本国的青年。

我对美国的青年深感悲哀，他们是本国执政者的混乱糊涂的最终受害者。这些执政者分不清政治与打击毒品的消费和贩运所必需的手段。政治是随机应变的问题，但毒品却是一种积弊，不仅影响这一代而且影响下一代。

不合逻辑的是，由于这些执政者不知道如何打败这场使美国人民摆脱滥用毒品的内战，他们就设法另找办法解决这个问题，告诉其选民巴拿马应负起全部责任，企图把巴拿马说成是他们不知道如何对付的弊病的唯一罪魁祸首。

然而，历史将有公正的时刻。这些执行者到时必须向其选民解释他们对巴拿马采取行动的理由，说明在这场战争中我国就是他们最好的盟友。

尽管美国政府的态度难以理解、自相矛盾和缺德，我国全体人员以及我们自己将继续进行合作。我们深信政治不应卷入对付毒品的斗争中，而且美国人民毕竟必须对其执政者的矛盾作出判断。

美国政府的态度是难以理解、自相矛盾和缺德的。我们今天和将来在所有国际论坛都谴责这种态度。

本声明将于今天通过外交途径致送给美利坚合众国司法部长、联合国经济及社会理事会麻醉药品委员会主席、美洲国家组织美洲药品滥用管制委员会主席以及拉丁美洲各国检查官和司法部长。